

Noticias sobre los Servicios Públicos de Bellevue (Bellevue Utilities News)

Información sobre sus servicios públicos de agua, desagües, aguas residuales y recolección de desechos sólidos.

Información general 425-452-6932
Atención al cliente/Facturación 425-452-6973
Calidad del agua potable 425-452-6192
Mantenimiento de los servicios públicos y emergencias las 24 horas 425-452-7840
(inundaciones, roturas de las tuberías principales de agua, falta de agua, desbordamientos del alcantarillado, derrames contaminantes)
Correo electrónico: utilities@bellevuewa.gov
Página web: utilities.bellevuewa.gov
Números telefónicos que no son de la ciudad: Republic Services (servicio de desechos sólidos) 425-452-4762



Septiembre a octubre de 2019

CONQUISTE LA TORMENTA DE INVIERNO

¿Su hogar está preparado para las tormentas de otoño e invierno?

A continuación, le presentamos una lista de pasos importantes que lo ayudarán a prepararse. ¿Ha hecho lo siguiente?:

- ¿Limpió las canaletas y bajantes dos veces al año? Esto ayuda a proteger su hogar de daños cuando llueve.
- ¿Inspeccionó el sistema de drenaje de su propiedad? La obstrucción del sistema puede causar inundaciones en la propiedad. Esto es especialmente importante en las propiedades comerciales que tienen varios sumideros u otras estructuras de drenaje que necesitan un mantenimiento regular.
- ¿Probó las bombas para sumideros?
- ¿Renovó su equipo de emergencia familiar? Necesita suficiente agua, alimentos y otros suministros para mantener su hogar durante al menos tres días. Takewinterbystorm.org posee una lista completa de suministros para casos de emergencia recomendados.
- Preparó (y puso en práctica) un plan de comunicaciones familiar durante los casos de emergencia? Consulte las plantillas e ideas para planes en ready.gov.
- ¿Consultó si la póliza de seguro de su hogar cubre los daños relacionados con inundaciones o tormentas?
- Protegió las tuberías de agua del congelamiento en las áreas expuestas o sin calefacción (exterior, ático, sótano o garaje) envolviéndolas con cinta adhesiva y materiales aislantes?

Visite takewinterbystorm.org y ready.gov para obtener más consejos que le ayudarán a proteger su hogar y a sus seres queridos durante fenómenos meteorológicos extremos.



Proteja nuestros arroyos

Un pequeño derrame de aceite puede propagarse largas distancias, y convertirse en un gran problema para nuestras vías fluviales locales. La lluvia arrastra el aceite derramado, los líquidos de dirección asistida, transmisión y frenos, y la gasolina de las calzadas, los estacionamientos y las carreteras a nuestros desagües pluviales. Estos desagües fluyen directamente al cuerpo de agua más cercano, donde el agua contaminada puede ser perjudicial para los peces y otra fauna salvaje.

Reparar las fugas de inmediato ayuda a prolongar la vida de su vehículo. Protege su inversión así como nuestras vías fluviales.



Si no puede reparar la fuga de inmediato, coloque un cartón, bandejas de goteo o un periódico debajo de su automóvil mientras esté estacionado, hasta que lo pueda reparar.

Para absorber los derrames y evitar el escurrimiento, esparza arena o arena para gatos sobre el derrame, luego barra, colóquela en una bolsa y póngala en la basura.

Gracias por ayudarnos a mantener nuestros arroyos limpios y saludables.



CASCADE
WATER ALLIANCE



PUGET SOUND ENERGY

Los descuentos le ahorran dinero en sus facturas de agua y electricidad

El sistema de calefacción (agua caliente) es el segundo servicio de mayor consumo energético en su hogar. Puget Sound Energy y Cascade Water Alliance trabajan juntos para ofrecerle descuentos en electrodomésticos y otros productos de ahorro de agua, que lo ayudan a controlar la cantidad de agua en su hogar y ahorrar dinero en sus facturas.

Modernice las lavadoras antiguas e ineficientes con un modelo con certificación de ENERGY STAR® y reciba \$25 y un paquete de ahorro, que incluye dos televisores LED y dos aireadores de grifo. Con estos equipos usará menos agua y ahorrará dinero en su factura de electricidad. Visite pse.com/appliances para obtener más información sobre equipos certificados.

También, puede recibir un descuento instantáneo de hasta \$10 en una selección de equipos WaterSense®, incluidos aireadores o duchas de ShopPSE o minoristas participantes. Conozca más en pse.com/showerheads.

BELLEVUE UTILITIES: SMARTER CHOICES FOR YOUR HOME

Sea una persona más ecológica con nuestros talleres comunitarios GRATUITOS

Asista a uno de los conocidos talleres prácticos de los Servicios Públicos de Bellevue para obtener consejos y aprender a usar herramientas para llevar una vida (y tener un planeta) más saludable y sostenible.

Los talleres de limpieza ecológica le enseñan a elegir y fabricar sus productos, los cuales protegen el medio ambiente y su salud.

Regalo: ¡kit de limpieza ecológica gratuito!

Con los talleres Héroe Cero Desechos, aprenderá cómo realizar las siguientes acciones:

- Ahorrar dinero al reducir los restos de comida y le enseñan los conocimientos básicos del compostaje (con un kit de compostaje gratuito)
- Clasificar el material de reciclaje, los desechos orgánicos y la basura correctamente a fin de enviar menos al vertedero de basura
- Reciclar los desechos inusuales, como las baterías

La inscripción es obligatoria para todas las clases.* Los cupos se agotan rápidamente, inscribise con anticipación; los cupos se asignarán por orden de inscripción. Para inscribirse, llame al **425-452-6932** o envíe un correo electrónico a recycle@bellevuewa.gov. Pueden asistir adultos y niños mayores de siete años.

* Es posible que algunas clases ya hayan finalizado al momento del envío de este correo.

Fecha y ubicación de los talleres

Limpieza ecológica (Green Cleaning)

- Martes, 10 de septiembre, de 7 p. m. a 8 p. m.
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd
- Jueves, 3 de octubre, de 7 p. m. a 8 p. m.
Bellevue Downtown Library, 1111 110th Ave. NE
- Martes, 15 de octubre, de 7 p. m. a 8 p. m.
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Miércoles, 23 de octubre, de 12 p. m. a 1 p. m.
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd

Héroe Cero Desechos (Zero Waste Hero)

- Miércoles, 18 de septiembre, de 1 p. m. a 2 p. m.
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Lunes, 30 de septiembre, de 7 p. m. a 8 p. m.
Newport Way Library, 14250 SE Newport Way
- Miércoles, 9 de octubre, de 12 p. m. a 1 p. m.
Lake Hills Library, 15590 Lake Hills Blvd
- Lunes, 21 de octubre, de 7 p. m. a 8 p. m.
Bellevue Downtown Library, 1111 110th Ave. NE



www.facebook.com/bellevuewashington



www.youtube.com/BellevueWashington



www.twitter.com/bellevuewa

Preserve sus alcantarillas: Deseche las grasas, los aceites y las mantecas adecuadamente

Cuando las grasas, los aceites y las mantecas (fats, oils and grease, F.O.G) se van por el desagüe, se adhieren a las tuberías. Esto puede ocasionar costosas y complicadas obstrucciones de alcantarillado en su hogar, ¡incluso en su vecindario!

Siga estos sencillos pasos para evitar que los restos grasosos de comida se adhieran en sus tuberías:

- 1. Reúna los restos y limpie los platos** antes de lavarlos. De este modo, los restos grasientos no entran en el lavavajillas ni en el triturador de basura, donde se dirigen directamente a la alcantarilla. Recicle los restos de comida en su contenedor de compuestos orgánicos.
- 2. Use coladores de fregadero para atrapar los restos de comida** antes de que entren en el desagüe.
- 3. En el caso de aceites y grasas pesadas: enfríelos, póngalos en una lata y bótelos a la basura.** Vierta las grasas que se solidifican cuando se enfrían en un contenedor desechable y póngalas en la basura. Puede reciclar el aceite líquido usado en contenedores de plástico transparente y con tapa de rosca sellados y etiquetados con su nombre y dirección. Déjelos junto a su contenedor de reciclaje y llame al **425-452-4762** para programar una recolección.*

Consulte bellevuewa.gov/PreventSewerBackups para obtener más información sobre cómo proteger sus tuberías.

* Límite de 3 galones por cada recolección o 10 galones por año.

Evite las Inundaciones: Adopte una Alcantarilla

Cada otoño la oficina de Servicios Públicos de Bellevue tiene mucho trabajo a fin de mantener los desagües despejados. ¡Y hay más de 20,000 por toda la ciudad!

Puede ayudar a prevenir inundaciones en su calle al limpiar las hojas y otros desechos de su desagüe pluvial local.

Solo limpie el desagüe si es seguro hacerlo; trabaje desde una acera, si es posible, y manténgase fuera de la calle. Coloque todas las hojas y los desechos compostables en su contenedor para desperdicios orgánicos. No deseche el césped cortado, hojas ni ningún otro desecho, en los desagües, canales, arroyos, alcantarillas, cunetas ni barrancos.

Si un colector de aguas pluviales parece estar obstruido por debajo de la superficie de la calle, llámenos al **425-452-7840**.

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News(벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Novedades de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bằng tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.

